



**BERLINER BUSSE**

[www.berlinerbusse.com](http://www.berlinerbusse.com)

[info@berlinerbusse.com](mailto:info@berlinerbusse.com)

Tel: +49 172 83 44 164

Fax: +49 322 21 73 95 74

Coordonnées du client / Adresse de facturation

(veuillez remplir les informations manquantes)

**REMARQUE IMPORTANTE:** Veuillez svp à ce que les données suivantes soient en accord avec l'adresse de facturation ou assurez-vous de nous faire parvenir par courrier l'adresse de facturation souhaitée au plus tard à la date de réservation. Tout changement ultérieur concernant l'adresse de facturation, excepté dans le cas d'une erreur de notre part, sera sanctionné de frais d'un montant de 15,00 euros. Merci de votre compréhension.

ORGANISATION \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

NOM \_\_\_\_\_

E-MAIL \_\_\_\_\_

TELEPHONE \_\_\_\_\_

## FORMULAIRE DE COMMANDE : TRANSFERTS EN BUS À BERLIN

Afin de prendre commande, nous vous prions de bien vouloir envoyer le formulaire dûment rempli par fax ou par E-Mail aux coordonnées indiquées. Ce contrat ne sera valide qu'après confirmation par BerlinerBusse.com/City Tours GmbH.

### DÉTAILS DE LA COMMANDE

ACCOMPAGNATEUR / RESPONSABLE

(Nom)

ACCOMPAGNATEUR / RESPONSABLE

(numéro de portable)

Veuillez svp à ne pas utiliser ce formulaire pour des transferts en bus au départ de / à destination de lieux en dehors de Berlin. Si vous avez besoin d'un transfert de bus au départ de / à destination de lieux en dehors de Berlin, envoyez-nous un e-mail. Dans le cas d'une commande de plusieurs transferts, vous avez la possibilité de faxer le formulaire plusieurs fois ou de nous contacter.

|  |  |   |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
|--|--|---|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>TRF 1</b>   | <b>DATE</b><br>(Remplissez svp!)           | <b>HEURE DE DÉPART</b><br>(Remplissez svp!) |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
|  | <b>LIEU DE DÉPART</b><br>(Remplissez svp!) | <b>DESTINATION</b><br>(Remplissez svp!)     |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
|  | <b>VÉHICULE SOUHAITÉ</b>                   | <b>16 places</b>                            | <b>20 places</b> | <b>30 places</b> | <b>40 places</b> | <b>49 places</b> | <b>57 places</b> | <b>70 places</b> |
| Transfert à Berlin avec les autobus suivants :<br>(merci de préciser le nombre de véhicules !) |  |   |                  |                  |                  |                  |                  |                  |

|  |  |   |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
|--|--|---|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>TRF 2</b>   | <b>DATUM</b><br>(Remplissez svp!)          | <b>HEURE DE DÉPART</b><br>(Remplissez svp!) |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
|  | <b>LIEU DE DÉPART</b><br>(Remplissez svp!) | <b>DESTINATION</b><br>(Remplissez svp!)     |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
|  | <b>VÉHICULE SOUHAITÉ</b>                   | <b>16 places</b>                            | <b>20 places</b> | <b>30 places</b> | <b>40 places</b> | <b>49 places</b> | <b>57 places</b> | <b>70 places</b> |
| Transfert à Berlin avec les autobus suivants :<br>(merci de préciser le nombre de véhicules !) |  |   |                  |                  |                  |                  |                  |                  |

|  |  |   |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
|--|--|---|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>TRF 3</b>   | <b>DATE</b><br>(Remplissez svp!)           | <b>HEURE DE DÉPART</b><br>(Remplissez svp!) |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
|  | <b>LIEU DE DÉPART</b><br>(Remplissez svp!) | <b>DESTINATION</b><br>(Remplissez svp!)     |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
|  | <b>VÉHICULE SOUHAITÉ</b>                   | <b>16 places</b>                            | <b>20 places</b> | <b>30 places</b> | <b>40 places</b> | <b>49 places</b> | <b>57 places</b> | <b>70 places</b> |
| Transfert à Berlin avec les autobus suivants :<br>(merci de préciser le nombre de véhicules !) |  |   |                  |                  |                  |                  |                  |                  |

**REMARQUE IMPORTANTE:** 1) Si, pour une quelconque raison, il n'est pas possible d'utiliser le point de rendez-vous, City Tours se charge automatiquement de choisir le plus tôt possible un autre point d'accès et vous le confirme ensuite. 2) Le service réservé est disponible uniquement pendant la période de réservation. Dans le cas d'un retard de la part du client, il n'y a pas de prolongation automatique. Si une prolongation du service est souhaitée, il est nécessaire de prendre contact avec City Tours. Les accords passés directement avec les guides touristiques ou chauffeurs n'engagent pas City Tours.

|  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>PRIX DE BASE TRANSFERT À BERLIN</b>       | <b>16 places</b> | <b>20 places</b> | <b>30 places</b> | <b>40 places</b> | <b>49 places</b> | <b>57 places</b> | <b>70 places</b> |
| Transfert dans la ville de Berlin (1 h max.) | 150,00           | 170,00           | 180,00           | 185,00           | 195,00           | 240,00           | 300,00           |

**REMARQUE IMPORTANTE:** Dans l'intérêt de nos clients, nous nous efforçons d'éviter les frais supplémentaires dus à des heures supplémentaires. Nous vous demandons donc de réserver par avance les heures supplémentaires que vous pouvez d'ores et déjà prévoir. Les retards imprévus et les prolongements de la durée du trajet nous causent des pertes financières, car nous devons parfois annuler le transport suivant : nous facturons donc un supplément à l'heure pour chaque heure entamée selon les tarifs du tableau ci-dessous.

|   |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
|---|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>HEURES SUPPLÉMENTAIRES</b>   | <b>16 places</b> | <b>20 places</b> | <b>30 places</b> | <b>40 places</b> | <b>49 places</b> | <b>57 places</b> | <b>70 places</b> |
| Prix par heure supplémentaire entamée et par bus en-dehors des périodes des congrès et des messes | 108,00           | 108,00           | 126,00           | 126,00           | 144,00           | 180,00           | 216,00           |
| Prix par heure supplémentaire entamée et par bus pendant les périodes des congrès et des messes   | 144,00           | 144,00           | 168,00           | 168,00           | 192,00           | 240,00           | 288,00           |

**MOYEN DE PAIEMENT**  
Le prix total se compose de la somme des prestations commandées, décrites ci-dessus. Règlement par virement bancaire : au moins 10 % à payer au moment de la commande, le reste au plus tard 14 jours avant la prestation. La date d'arrivée inscrite sur notre compte fait foi : merci de calculer une marge de temps. Les heures supplémentaires résultant d'un prolongement du trajet à la demande du client et n'ayant pas été préalablement commandées sont facturées ultérieurement.

**REMARQUE IMPORTANTE:** Si vous souhaitez changer de moyen de paiement, veuillez contacter le service des ventes avant la signature du contrat.

Tous les prix indiqués incluent les taxes et impôts. Les conditions générales de vente applicables sont celles de Berliner Busse, disponibles à cette page : <http://www.berlinerbusse.com/busbestellung/agb-berliner-busse.pdf>. Frais d'annulation : jusqu'à 30 jours avant le transfert : 10% du prix, de 29 à 20 jours avant le transfert : 30%, de 19 à 10 jours avant le transfert : 50%, de 9 à 4 jours avant le transfert : 80%, à partir de moins de 3 jours (72 heures) avant le transfert ou en cas d'absence du client le jour J : 100% du prix total de la prestation.

Date et lieu : \_\_\_\_\_

Signature / tampon : \_\_\_\_\_

**BERLINER BUSSE** ([www.berlinerbusse.com](http://www.berlinerbusse.com)) ist eine Trademark von **City Tours GmbH - Deutschland** ([www.citytours-germany.com](http://www.citytours-germany.com))

Firmensitz: Schüppenstr. 5, D-48653 Coesfeld (Westfalen) / Handelsregisternummer: HRB 13601 (HG Coesfeld) / Gerichtsstand: Amtsgericht Coesfeld / UID: DE815344109  
Bank: Deutsche Bank, Ludwigplatz 5, D-94032 Passau National BLZ 75070024, Kto. 503599300, International IBAN = DE 6775 0700 2405 0359 9300, BIC = DEUTDE33